

# ONLY



SMART  
HOME





LUZ NATURAL



ÁUDIO



CLIMATIZAÇÃO



## Estilo de vida ONLY

ONLY materializa o sonho de uma casa inteligente de forma simples e intuitiva. Design sedutor, simplicidade de utilização e customização absoluta proporcionam um estilo de vida incomparável.

Bem-vindo à ONLY.



# Inovação de Portugal para o Mundo.

## Made in Portugal.

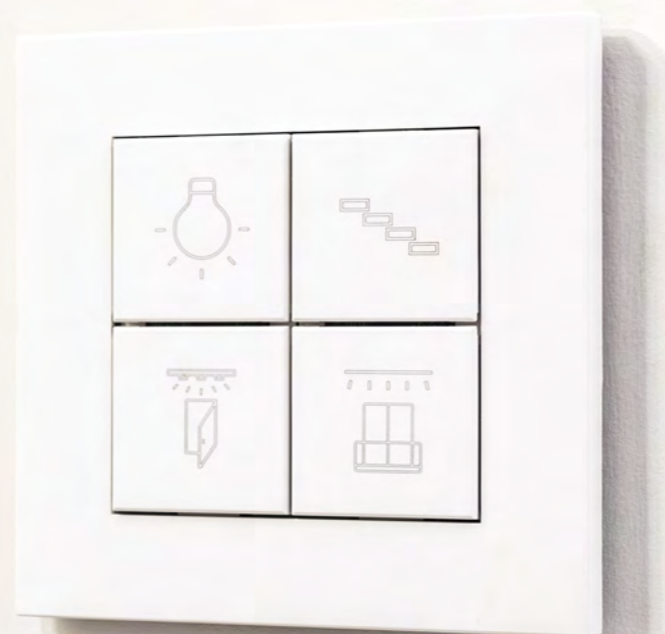
ONLY é uma marca da Enancer Electrónica com sede em Braga, Portugal e faz parte do Grupo Fehst.

ONLY é tecnologia de edifícios inteligentes, simples de instalar e configurar, com funcionalidades completas para controlo de iluminação artificial e natural, de climatização, segurança e som ambiente.

A nossa equipa de I&D antecipa constantemente novas tendências de design, eficiência e *user experience* no desenvolvimento de soluções, construídas sob um rigoroso controlo de qualidade assegurando uma performance irrepreensível.

Com mais de uma década de atividade e com equipamentos instalados por todo o mundo, a ONLY continua a reinventar a tecnologia de forma a incrementar o conforto em sintonia com a eficiência energética.





## A nossa tecnologia. O seu controlo.

Estética minimalista, componentes exclusivos e engenharia de excelência fundem-se numa solução tecnológica plena de impressionantes funcionalidades e detalhes únicos.

Muito mais do que uma tecnologia de última geração, ONLY é automação residencial totalmente dedicada a si.

Privacidade total e possibilidades infinitas de personalização, tornam ONLY uma escolha verdadeiramente pessoal. Um manifesto de sofisticação para casas únicas e exclusivas.



## O gestor estratégico

O servidor D-W SX1 é o gestor da sua Smart Home que lhe permite através da APP BeONLY, configurar as suas preferências e controlar o seu sistema.

Assim, não fique surpreendido se, por exemplo, receber uma notificação da APP BeONLY, acerca da climatização. O sistema estará permanentemente à procura do seu melhor conforto e segurança sem, no entanto, negligenciar o consumo energético.



### CLIMATIZAÇÃO

Conforto e economia de energia mesmo quando está ausente.



### ILUMINAÇÃO

Controlo on/off, dimmer e RGB



### CENÁRIOS

Simulação de presença, festa, romântico, sair de casa.



### PERSIANAS

Controlo total das persianas, cortinas e telas de modo manual ou automático.



### NOTIFICAÇÕES

Receba notificações de estados e eventos.

## Intuitiva e interativa

A APP BeONLY é a sua ferramenta pessoal para controlo absoluto da sua Smart Home a partir do tablet, smartphone ou computador.

A aplicação permite criar conforto e eficiência energética para que possa usufruir ao máximo da sua casa inteligente. É o lado visível do servidor D-W SX1.



### VÍDEO-VIGILÂNCIA

Monitorização de câmaras de vigilância integrado, no sistema de automação.



### IRRIGAÇÃO

Controlo do sistema de rega baseado em sensores e estação meteorológica.



### MOBILIDADE

Acessível em qualquer dispositivo à hora que pretender.



### SEGURANÇA

Deteção de intrusão, incêndio, fuga de gás, inundação, com ações corretivas imediatas.



### SOM AMBIENTE

Comando de áudio com FM RDS, recetor Bluetooth, 2 entradas aux e 2 zonas.

### Como funciona

O módulo D-W SX1 é um servidor complementar ao sistema ONLY Smart Home que deteta automaticamente os equipamentos ONLY instalados, permite a comunicação com outras tecnologias, sensores, vídeo porteiro, fechaduras inteligentes, câmaras de vídeo, estações meteorológicas, sistemas de comando de voz, etc.

Inclui processamento complexo de dados para a criação de eventos automáticos e gestão das rotinas do dia a dia, tais como aquecimento/arrefecimento, luzes, estores, rega, etc. que se configuram através da APP BeONLY, definindo assim os comportamentos preferidos do sistema.

Após definir as suas configurações preferidas de conforto e eficiência, o servidor D-W SX1 garante-lhe as condições de bem-estar adequadas, mantendo o baixo consumo.

O servidor D-W SX1 inclui comunicações com segurança TLS e acesso condicionado por palavra-passe, para cada utilizador, assegurando a proteção do sistema.

### Onde instalar

Instala-se numa zona técnica. Energia elétrica, BUS de comunicação e acesso LAN é tudo o que é necessário.

### Compatibilidade

A ONLY trabalha diariamente para suportar novos protocolos de comunicação. Além do ONLY BUS, o servidor D-W SX1 suporta\* Z-Wave, MODBUS, IP e outros protocolos de terceiros.

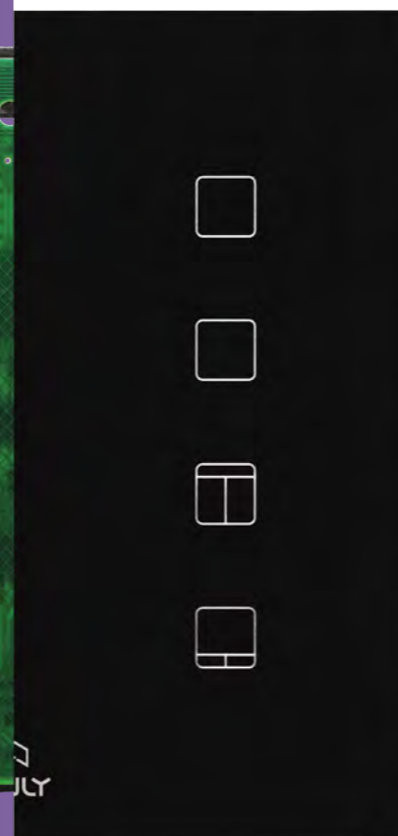


\* A compatibilidade com terceiros é atualizada periodicamente. Consulte em [www.only-smartbuildings.com/beonly/](http://www.only-smartbuildings.com/beonly/)

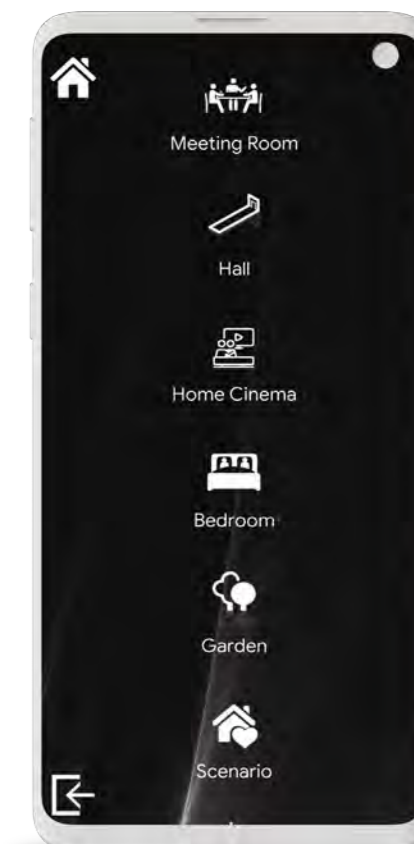


Let's broaden  
our minds.  
Joker (Batman, 1989)





Incrível sob todas as perspetivas.



## O lado invisível

**Dispositivos atuadores por relé ou transistor** controlam a luz, ambiente, temperatura e as suas músicas favoritas. Os módulos, versão de parede, são instalados na tradicional caixa de interruptor sendo a solução ideal para projetos de reabilitação e renovação.

Os painéis de teclado são encaixados sobre os módulos de parede, independentemente da funcionalidade do módulo. Qualquer painel de teclado pode ser encaixado em qualquer módulo de parede. Para uma automação centralizada, a versão calha DIN para quadro elétrico é a melhor opção.

### Servidor D-WSX1

O servidor D-WSX1 é disponibilizado com um design alinhado com a gama de produtos ONLY, numa versão técnica para instalar no quadro elétrico.

### Modularidade

Os painéis de parede com botões e *display* são totalmente independentes dos equipamentos onde são instalados. Um painel tátil com 9 sensores pode ser instalado num atuador de duas saídas e

os botões deste podem ser utilizados para controlar qualquer outro atuador da ONLY. Pode escolher o modelo do painel em função de cada espaço, das suas necessidades e gostos pessoais, independentemente dos módulos encastrados na parede. A flexibilidade é total ao permitir que os atuadores sejam instalados muito antes de estarem definidos os painéis que ficarão visíveis.

### BUS de comunicação

A infraestrutura de comunicação da ONLY Smart Home é baseada na tecnologia CAN. O BUS da ONLY é instalado adicionando apenas um fio elétrico, de igual secção, garantindo uma solução extremamente fiável e com custos de instalação significativamente baixos. Apesar de invisível, o BUS da ONLY é outro dos motivos da solidez ONLY Smart Home.

## O lado visível

### Painéis de parede

Design minimalista, com *beep* subtil e luz led suave para uma interação sensorial ou com funções adicionais tal como um *display* para acesso imediato à programação. Flexibilidade nas cores, texturas e materiais – policarbonato, pedra, vidro, metal – ou totalmente oculto no revestimento da parede. Inúmeras opções de ícones para personalização absoluta com recurso a simulador online. Em projetos de grande escala é também possível personalizar o logotipo.

### APP BeONLY

Intuitiva, simples e simultaneamente tão completa nas funcionalidades que oferece. Com a APP BeONLY, tem todo o poder da automação na palma das mãos. Uma empolgante experiência tecnológica rumo ao conforto, segurança e eficiência energética. Controlo em tempo real, programação de cenários e eventos, vídeo porteiro, fechadura inteligente, entre tantas outras funcionalidades. Tudo visível incluindo informação sobre o consumo energético e estimativa do valor da próxima fatura. Escolha exatamente o que quer ver.



Configure no simulador  
[www.only-smartbuildings.com/mypanel/](http://www.only-smartbuildings.com/mypanel/)



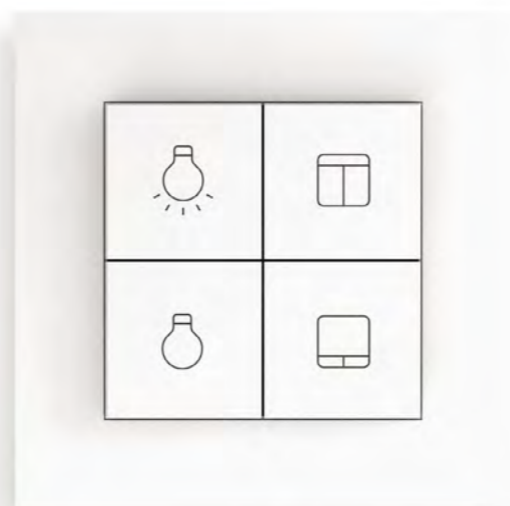
Experimente  
[www.only-smartbuildings.com/beonly/](http://www.only-smartbuildings.com/beonly/)

Liberdade  
de escolha

## Only Click

### Prazer intemporal

Para quem não prescinde da sensação "click" da tecla.



## Only Touch

### Controlo suave

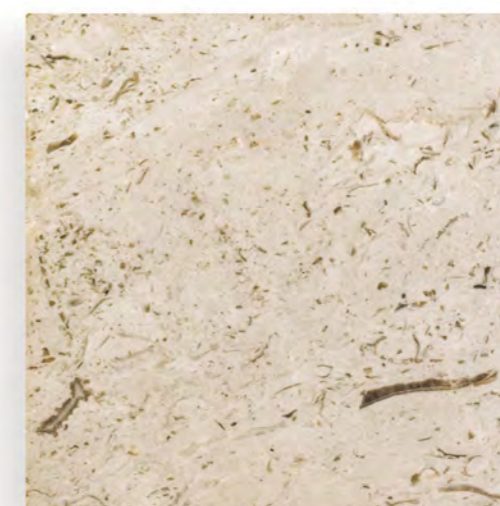
Um toque subtil para um controlo sereno.



## Only Wave

### Tecnologia de ponta

Sem "click", sem toque, basta acenar para cima, para baixo, para a esquerda ou para a direita. Como em tantas outras coisas na vida, tudo que precisa fazer é... acenar!



### Sobre os painéis ONLY

#### Modelos ONLY CLICK

Painel ONLY com teclado "click" tradicional. 4 teclas de pressão, 8 funções. Customização de símbolos e cores, incluindo revestimentos metálicos.

#### Modelos ONLY TOUCH

O painel tátil da ONLY com feedback acústico e visual. É o painel de maior sucesso da ONLY pelo seu design minimalista. 1 a 9 botões táteis. Personalização de símbolos e cores (exceto acabamento metálico).

#### Modelos ONLY WAVE

Um novo paradigma de interação. Sem botões. É a forma como movemos as mãos em frente ao painel que estimula uma ação individual. Personalização de símbolos e cores (exceto acabamento metálico).



Saiba mais:  
[www.only-smartbuildings.com/wallpanels/](http://www.only-smartbuildings.com/wallpanels/)

#### O que faz o painel ONLY?

Permite que por cada botão ou gesto desencadeie uma ação: LIGAR, DESLIGAR, INVERTER, LIGAR TEMPORIZADO, LIGAR ATRASADO, CENÁRIO.

#### Onde instalar

Na parede, encaixado sobre qualquer módulo de parede (atuadores modelo C) à exceção dos módulos de áudio e climatização que requerem um painel com *display* OLED.

Os modelos ONLY Click também estão disponíveis numa solução portátil, sem fios.

Os painéis ONLY WAVE podem ser instalados de forma invisível numa parede ou numa bancada.



*Music in the  
soul can be heard  
by the universe.*

*Lao Tzu*



## Composto para relaxar

### Áudio

O poder da música é imenso. Som de alta qualidade em cada espaço e a cada momento. Acordar ao som de uma música ao mesmo tempo que se abrem as persianas, ouvir as últimas notícias na rádio enquanto se prepara para o dia ou ativar um cenário de som ambiente ao mesmo tempo que regula a intensidade da luz. Configure uma vez, desfrute sempre que quiser.

**Possibilidades infinitas, sempre.**

#### ONLY FM

##### Sempre a escutar

Os seus canais de rádio favoritos sempre disponíveis.

#### ONLY Bluetooth

##### Sempre em movimento

Emparelhe o seu smartphone para ouvir as suas *playlists*.

#### ONLY AUX

##### Sempre ligado

Ligação permanente à sua biblioteca áudio ou a qualquer sistema de som ou TV.



Saiba mais em:  
[www.only-smartbuildings.com/audio/](http://www.only-smartbuildings.com/audio/)

#### Sobre ONLY ÁUDIO

Em função das opções poderá incluir: 6 memórias FM, bluetooth, entradas auxiliares, 2 zonas áudio e amplificador áudio.

#### Como configurar

Diretamente nos painéis ONLY CLICK, ONLY TOUCH, ONLY WAVE ou painéis OLED, ou utilizando a APP BeONLY.

#### Onde instalar

Existem duas versões de ONLY ÁUDIO: parede (caixa de interruptor) e caixas para teto falso ou armário.



# Desenhado para inspirar

## Iluminação

Um toque para ligar, desligar ou ajustar a luz a cada estado de espírito. Um universo infinito de opções. Elevamos a qualidade do ambiente da sua casa ao ajustar toda a iluminação natural e artificial a cada momento do seu dia, seja um jantar com amigos ou uma sessão de cinema em casa.

Ambiente perfeito com apenas um toque.



Saiba mais em:  
[www.only-smartbuildings.com/lighting/](http://www.only-smartbuildings.com/lighting/)

### Sobre ONLY LIGHT

Para ir ao encontro das tendências atuais na iluminação, a ONLY LIGHT está disponível em diversas versões. Em módulos de controlo ON/OFF, regulação de fluxo luminoso direto e indireto, para todo o tipo de lâmpada, fita de LED, monocromáticas e RGB.

Para regulação da luz natural, os módulos abrir/fechar persianas, estores ou black-outs, proporcionam um controlo preciso do sombreamento.

### Onde instalar

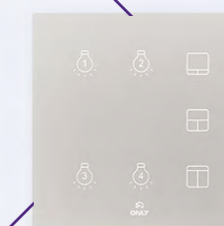
Existem duas versões de ONLY LIGHT: parede (caixa de interruptor) e quadro elétrico (montagem em calha DIN).

### Como configurar

Diretamente nos painéis ONLY CLICK, ONLY TOUCH, ONLY WAVE ou painéis OLED, ou utilizando APP BeONLY.

*All the beauty  
of life is made up of  
light and shadow.*

*Leo Tolstoy*





*Home is not a place.  
It's a feeling.*

*Cecelia Ahern*



## Feito para confortar

### ≡ Climatização

Conforto e eficiência energética em permanente equilíbrio. Desafiamos os sistemas de climatização instalados para alcançar a combinação mais eficaz alternando, por exemplo, ar condicionado e piso radiante, fechar automaticamente os estores quando um espaço atinge determinada temperatura, etc.

Acima de tudo, potenciar antecipadamente um ambiente agradável para que encontre conforto ao chegar a casa.

**Tudo para um conforto inteligente.**



Saber mais em:  
[www.only-smartbuildings.com/climatization/](http://www.only-smartbuildings.com/climatization/)

#### Sobre ONLY CLIMA

ONLY CLIMA está disponível em diversas versões conforme o tipo de tecnologia de climatização a controlar: piso radiante ou radiadores de parede, incluindo caldeiras, sistema de fan coil (2 ou 4 tubos) e AC tipo split ou multi-split, VRV ou VRF.

Num sistema ONLY Smart Home todos os módulos ONLY CLIMA podem ser associados para partilhar definições de temperatura, calendário, etc.

#### Onde instalar

Existem duas versões de ONLY CLIMA: parede (caixa de interruptor) e quadro elétrico (montagem em calha DIN).

#### Como configurar

Diretamente nos painéis ONLY CLICK, ONLY TOUCH, ONLY WAVE ou painéis OLED, ou utilizando a APP BeONLY.



# Pensado para proteger

## 🔒 Segurança

Personalizar modos de ausência, noturno ou cenários específicos de segurança permite atuar preventivamente na sua proteção. Em caso de deteção de incêndio, abrem-se os estores e ligam-se as luzes para o manter seguro e alerta.

A sua casa sempre vigilante.



Saber mais em:  
[www.only-smartbuildings.com/safety/](http://www.only-smartbuildings.com/safety/)

### Sobre ONLY SAFETY:

ONLY SAFETY é constituída por um equipamento centro de monitorização de segurança e painéis de parede com ou sem *display*OLED. Deteta intrusão, incêndio, fuga de gás e inundação. Juntamente com o sistema ONLY Smart Home, permite a ativação automática de eventos inteligentes baseados na ausência ou presença, em situação de perigo, melhorando a sua segurança e eficiência energética.

Os painéis de controlo ONLY SAFETY foram desenvolvidos para o efeito, com funções gerais de automação.

A comunicação Safety BUS é suportada por uma bateria que permite o seu pleno funcionamento, mesmo quando há falha de energia.

### Onde instalar

A central de controlo de segurança ONLY SAFETY tem a sua própria caixa de aparelhagem e o painel de controlo segurança é o adequado para comandos de parede.

### Como configurar

Diretamente no painel de segurança ou utilizando a APP BeONLY.

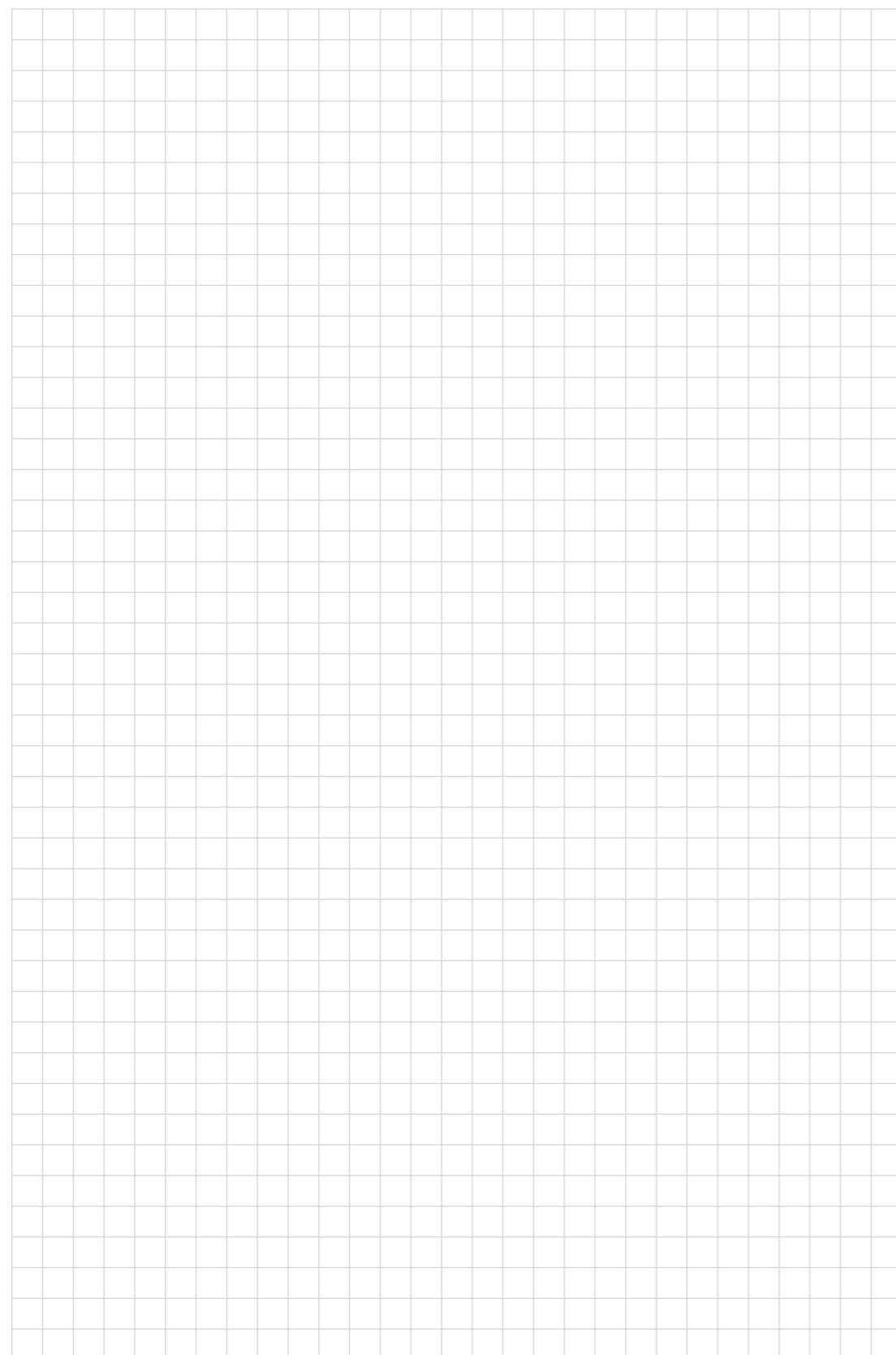
*We all need  
somewhere where  
we feel safe.*

*Emma Thompson*





Eu simplesmente (ONLY) quero isto:



ONLY Smart Buildings é a marca principal da ENANCER Electrónica Lda. Saiba mais em [www.only-smartbuildings.com](http://www.only-smartbuildings.com)

**Para produtos e soluções específicas:**

Automação residencial e tecnologias relacionadas

**ONLY Smart Home**

[www.only-smarthome.com](http://www.only-smarthome.com)

Sistema de Gestão dos Quartos de Hotel (GRMS), automação e integração BMS

**ONLY Smart Hotel**

[www.only-smarthotel.com](http://www.only-smarthotel.com)

Soluções para residências sénior tais como chamada de enfermagem, paging ou prevenção de queda

**ONLY Smart Care**

[www.only-smartcare.com](http://www.only-smartcare.com)

**Formação**

[www.only-smartbuildings.com](http://www.only-smartbuildings.com)





Enancer Electrónica, Lda.

Rua Max Grundig 9 · 4705-820 Braga · PORTUGAL

Tel: +351 253 221 484

info@only-smartbuildings.com

www.only-smartbuildings.com